

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) PHARMACLE LIMITED 2237-00200 KASUKU CENTRE, ALONG MIGORI RD KILELESHWA NAIROBI, KENYA PHONE NO.: 0726789489
Notify Party (without liability to Carrier) DAVID KAMAU 2237-00200 KASUKU CENTRE, ALONG MIGORI RD, KILELESHWA NAIROBI, KENYA PHONE NO.: 0726789489

B/L No HOEGNF27SNM10112

Shipper's Ref

F/Agent's Ref KOKUSAI 02201

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
Telephone: +47 21 03 90 00
Telefax: +47 21 03 90 12
Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel ALLIANCE NORFOLK V/127	Port of loading Sakaisenboku			
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement	
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2017 MAZDA CX-5 SH-30781837 454X184X169 KF2P-119807 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MONBASA, KENYA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION AT MT2 CFS CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,630 KGS / 14.118 CBM 1 UNIT(S)	1 630 KGS	14.118 CBM	

Page 1 of 1

On Board Date: 21.02.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS
PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.
Declared value:
Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.02.2023**

Signed by 
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU
KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090
FAX:075-622-5098

B/L No **HOEGNF27SNM10112**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 02201**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
PHARMACLE LIMITED
2237-00200
KASUKU CENTRE, ALONG MIGORI RD
KILELESHWA
NAIROBI, KENYA
PHONE NO.: 0726789489

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
DAVID KAMAU
2237-00200 KASUKU CENTRE,
ALONG MIGORI RD, KILELESHWA
NAIROBI, KENYA
PHONE NO.: 0726789489

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel ALLIANCE NORFOLK V/127	Port of loading Sakaisenboku			
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2017 MAZDA CX-5 SH-30781837 454X184X169 KF2P-119807 === FREIGHT AS ARRANGED ===	1 630 KGS	14.118 CBM

KF2P-119807**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MONBASA, KENYA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION AT MT2 CFS CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,630 KGS / 14.118 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **21.02.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.02.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS PHARMACLE LIMITED
2237-00200 KASUKU CENTRE,
ALONG MIGORI RD KILELESHWA, NAIROBI
0726789489
COUNTRY KENYA

DATE Mar, 14, 2023
INVOICE NO. 88431451288


SHIPPED PER: Alliance Norfolk(SK)
FROM: Sakaisenboku

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 2/21/2023
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in Japanese Yen
1	MAZDA CX-5	2017 KF2P-119807	SH-30781837	GRAY	¥2,200,000

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥2,200,000
NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-025311

Date of Issue

13, February, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

10, February, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MAZDA

Model

LDA-KF2P

Chassis/VIN Number

KF2P-119807

Engine Number/Model

SH - 30781837

Engine Capacity(c.c Rating)

2180 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/08

Inspected Mileage (Odometer Reading)

91094 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

13, May, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01240
整理番号 3611023993111194

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
大阪 399 び 1119 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 9 月 9 日 2022 year 9 month 9 day	平成 29 年 8 月 8 日 2017 year 8 month 8 day	型式 / Model
			原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称
株式会社 ジェイボーイ

所有者の住所
大阪府箕面市半町3丁目13-4

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別
用途
自家用・事業用の別
車体の形状

乗用車
乗車定員
最大積載量
車両重量

燃料の種別
型式指定番号
類別区分番号
長さ
幅
高さ

エンジン
1630kg
前後軸重
前後軸重

2.18km
18487
0004
454cm
184cm
169cm
1000kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
令和 5 年 7 月 31 日
2023 year 7 month 31 day

備考
[京都] 輸出予定届出
輸出入に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出
輸時に、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄り運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

56,200km (令和2(2020)年8月3日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
IBC Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [114256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和5(2023)年2月1日
[走行距離計表示値 / Mileage]

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)	令和 5 年 7 月 31 日
Export scheduled day	2023 year 7 month 31 day



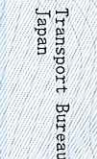
令和 5 年 2 月 1 日

2023 year

Director-General of the District Transport Bureau or
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長



京都運輸支局長



京都運輸支局長



COPY

裏面もご覧ください。

No. 01240

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
OSAKA	399 MU	1119	September, 9 , 2022	August, 2017						
	Name		Model	Engine model						
MAZDA			[301]	LDA-KF2P						
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 <small>people</small>	- kg	1630 kg	1905 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.18 L <small>kw</small>	DIESEL	18487	0004	454 cm	184 cm	169 cm	1000 kg	- kg	- kg	630 kg
EXPIRY DATE	July, 31 , 2023									
REMARK:	[KYOTO]									

February, 1 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition